



RÉSUMÉ DES ÉTATS FINANCIERS 2008

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS AUX MEMBRES

Nous avons vérifié le bilan de Centraide/United Way Ottawa au 31 décembre 2008, de même que l'état des résultats d'exploitation, des variations des avoirs nets et du flux net de trésorerie pour l'année qui venait alors de se terminer. Ces états financiers sont la responsabilité des gestionnaires de l'organisation. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion au sujet de ces états financiers en nous basant sur notre vérification.

Nous avons réalisé notre vérification en nous conformant aux normes canadiennes de vérifications généralement acceptées. Ces normes nécessitent de notre part de planifier et de réaliser une vérification de façon à obtenir l'assurance raisonnable que ces états financiers sont exempts de toute inexactitude importante. Une vérification comprend l'examen par sondages des éléments qui justifient les sommes et les divulgations contenues dans les états financiers. Une vérification comprend également l'évaluation des principes comptables utilisés et des principales estimations réalisées par les gestionnaires, de même qu'une évaluation de la présentation générale des états financiers.

À notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous les égards importants, la situation financière de Centraide/United Way Ottawa au 31 décembre 2008, ainsi que les résultats de ses opérations et de son flux net de trésorerie à la fin de l'année qui venait alors de s'écouler, conformément aux principes comptables canadiens généralement acceptés. Tel que l'exige la Loi sur les corporations canadiennes, nous déclarons qu'à notre avis, ces principes ont été appliqués d'une façon compatible avec l'année précédente.

KPMG S.R.L. / S.E.N.C.R.L.

Comptables agréés, titulaires d'un permis d'expertise comptable
Ottawa, Canada
Le 20 mars 2009

RAPPORT DE LA DIRECTION

Les états financiers ci-joints ont été préparés par la direction conformément aux principes comptables généralement reconnus. La direction est responsable de l'intégrité et de la fidélité des données présentées.

En s'acquittant de sa responsabilité envers les états financiers et les systèmes comptables dont ils sont dérivés, la direction maintient le système de contrôle interne nécessaire pour garantir que les transactions soient autorisées, que l'actif soit protégé et que les écritures requises soient faites et conservées.

Le Conseil d'administration est responsable de veiller à ce que la direction prenne ses responsabilités en ce qui concerne les rapports financiers et le contrôle interne. Il exerce cette responsabilité par l'intermédiaire du Comité de la vérification, qui est formé de membres du conseil qui ne sont pas des employés de l'organisation.

Les vérificateurs externes KPMG s.r.l. examinent les états financiers conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada et expriment leur opinion sur la fidélité des renseignements présentés dans les états financiers. Les vérificateurs peuvent en tout temps et en toute liberté consulter les membres du Comité de la vérification et du Conseil d'administration pour discuter de leur vérification et de leurs conclusions en ce qui concerne l'intégrité des rapports financiers de l'organisation et la pertinence du système de contrôle interne.



Michael Allen
Président et chef de la direction
Centraide/United Way Ottawa

BILAN CONDENSÉ

Au 31 décembre 2008, avec chiffres correspondants de 2007

	2008	2007
Actif		
Actif à court terme :		
Encaisse	3 947 196 \$	5 902 801 \$
Dons à recevoir	23 818 948	21 447 373
Comptes débiteurs	1 990 510	2 101 224
Dépenses payées d'avance	53 930	159 991
	29 810 584	29 611 389
Actif à long terme :		
Investissements :		
Dotations	2 443 948	2 410 423
Autres	351 516	466 575
	2 795 464	2 876 998
Immobilisations	825 100	801 715
	3 620 564	3 678 713
	33 431 148 \$	33 290 102 \$
Passif et solde des fonds		
Passif à court terme :		
Comptes créditeurs et charges à payer	2 547 359 \$	2 766 957 \$
Recettes reportées	1 550 170	1 477 030
Affectations à payer	13 504 452	12 195 424
Fonds de campagne reportés	11 394 570	11 878 868
	28 996 551	28 318 279
Passif à long terme :		
Avantages incitatifs relatifs au bail reportés	36 222	39 240
Actif net :		
Fonds sans restriction	977 476	1 443 031
Restriction interne pour service communautaire	151 851	277 414
Restriction interne pour immobilisations	825 100	801 715
Dotation	2 443 948	2 410 423
	4 398 375	4 932 583
	33 431 148 \$	33 290 102 \$

Approuvé au nom du
Conseil d'administration :


Directeur



Directeur

ÉTAT DES RÉSULTATS CONDENSÉ

Au 31 décembre 2008, avec chiffres correspondants de 2007

	2008	2007
Revenus :		
Dons	29 520 331 \$	27 559 581 \$
Fonds transférés par d'autres Centraide/United Ways	319 826	653 551
Revenu brut de la campagne	29 840 157	28 213 132
Moins : souscriptions irrécouvrables	(1 715 800)	(1 623 000)
Recouvrement de souscriptions irrécouvrables	396 067	62 686
Revenu net de la campagne	28 520 424	26 652 818
Autres revenus	1 687 680	1 772 627
	30 208 104	28 425 445
Dépenses :		
Frais de levée de fonds	4 503 400	4 168 377
Revenu net disponible pour les programmes	25 704 704	24 257 068
Programmes :		
Allocations et dons dirigés	20 421 884	19 345 555
Programmes de Centraide/United Way Ottawa	5 815 737	4 653 597
	26 237 621	23 999 152
Dépenses de renforcement des capacités	34 816	-
Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses	(567 733) \$	257 916 \$

Pour obtenir la liste complète des agences et organisations qui ont reçu une subvention en 2008, veuillez communiquer avec Centraide/United Way Ottawa. Les états financiers vérifiés complets sont disponibles sur demande auprès de Centraide/United Way Ottawa.

CENTRAIDE | UNITED WAY OTTAWA

ANNEXE CONDENSÉE – PROGRAMMES

Au 31 décembre 2008

	2008 Distribution	2007 Distribution
Dépenses de programmes de Centraide/United Way Ottawa :		
Renforcement des capacités	390 356 \$	346 321 \$
Enfants et jeunes	859 422	573 556
Enfants et jeunes – Six ans et gagnant	503 543	365 856
Familles et individus en période de crise	410 856	375 017
Immigrants	929 077	703 816
Personnes handicapées	452 965	466 851
Aînés	387 856	346 247
	3 934 075	3 177 664
Allocation des dépenses générales d'administration	1 881 662	1 475 933
	5 815 737 \$	4 653 597 \$
Allocations et désignations :		
Allocations et désignations aux agences subventionnées	11 738 048 \$	11 540 966 \$
Dons dirigés par les donateurs à d'autres organismes de bienfaisance	3 645 545	3 065 698
Dons dirigés par les donateurs à d'autres Centraide/United Ways	1 253 445	1 201 439
Dons dirigés par les donateurs – Partenairesanté	3 569 977	3 330 991
Contribution à Centraide Canada	214 869	206 461
	20 421 884 \$	19 345 555 \$